

ствления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам<sup>37</sup>,

*вновь подтверждая* неотъемлемое право народов островов Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Винсент, Сент-Кристофер — Невис — Ангилья и Сент-Люсия на достижение независимости в соответствии с положениями резолюции 1514 (XV),

1. *принимает к сведению* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающуюся островов Антигуа, Гренада, Доминика, Сент-Винсент, Сент-Кристофер — Невис — Ангилья и Сент-Люсия;

2. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии с положениями соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

2110-е пленарное заседание  
14 декабря 1972 года

### 3030 (XXVII). Фонд Организации Объединенных Наций для Намибии

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая* о своей резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года, в которой Организация Объединенных Наций постановила прекратить действие мандата Южной Африки в отношении Намибии и взять на себя прямую ответственность за эту территорию до достижения ею независимости,

*вновь подтверждая* свое решение осуществить эту ответственность в отношении данной территории,

*имея в виду,* что, взяв на себя прямую ответственность за Намибию, Организация Объединенных Наций дала торжественное обязательство оказывать помощь народу этой территории и подготовить его к достижению самоопределения и независимости,

*напоминая далее* о своих резолюциях 2679 (XXV) от 9 декабря 1970 года и 2872 (XXVI) от 20 декабря 1971 года об учреждении Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии в целях осуществления всесторонней программы помощи намибийцам, изложенной в докладе Генерального секретаря Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии<sup>38</sup>,

*признавая,* что продолжающаяся в настоящее время незаконная оккупация Намибии Южной Африкой не дает возможности Организации Объединенных Наций предоставить в больших масштабах необходимую помощь в пределах этой территории,

*изучив* доклад Генерального секретаря о функционировании Фонда в течение 1972 года<sup>39</sup>,

*учитывая,* что объем программы, а также механизм ее финансирования и управления ею будут пересмотрены Генеральной Ассамблеей после прекращения незаконной оккупации Намибии Южной Африкой,

*отмечая,* что из-за отсутствия средств Генеральный секретарь не мог выполнить все части программы, о которой говорилось в его докладе, представленном Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии в соответствии с ее резолюцией 2679 (XXV),

*отмечая далее,* что Генеральный секретарь вследствие вышеупомянутых причин счел необходимым, среди прочего, отложить осуществление подготовки и изучения долгосрочных мероприятий, перечисленных в пункте 108 его доклада Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии,

*признавая* важность проведения тщательного исследования людских и природных ресурсов Намибии с целью подготовки предложений по согласованному плану международной экономической и технической помощи, включая профессиональную подготовку кадров, которая будет осуществляться в Намибии после ухода Южной Африки из этой территории,

1. *выражает удовлетворение* докладом Генерального секретаря о функционировании Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии в течение 1972 года и одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в нем;

2. *постановляет* в качестве временной меры ассигновать Фонду Организации Объединенных Наций для Намибии 100 000 долл. из регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 1973 год;

3. *уполномочивает* Генерального секретаря по-прежнему обращаться к правительствам с просьбой о предоставлении добровольных взносов в Фонд;

4. *предлагает* правительствам еще раз обратиться к своим национальным организациям и учреждениям с просьбой о предоставлении добровольных финансовых взносов в Фонд;

5. *настоятельно рекомендует* Генеральному секретарю осуществить долгосрочные мероприятия и исследования, упомянутые в его докладе Генеральной Ассамблее на ее двадцать шестой сессии, как только необходимые средства будут в наличии;

6. *уполномочивает* Генерального секретаря выполнять положения, касающиеся управления Фондом и наблюдения за ним в консультации с Советом Организации Объединенных Наций по

<sup>37</sup> Там же, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 23 (A/8723/Rev.1), глава XXIV.

<sup>38</sup> A/8473.

<sup>39</sup> A/8841 и Corr.1.

Намибии и Специальным подкомитетом по Намибии <sup>40</sup>;

7. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, специализированные учреждения и другие организации в рамках системы Организации Объединенных Наций оказывать Генеральному секретарю всю необходимую помощь при выполнении задач, возложенных на него в соответствии с настоящей резолюцией;

8. *постановляет*, что впредь до начала полного осуществления всесторонней программы намибийцы по-прежнему будут иметь возможность получать помощь через Программу образования и профессиональной подготовки Организации Объединенных Наций для южной части Африки и Целевой фонд Организации Объединенных Наций для Южной Африки;

9. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*2114-е пленарное заседание  
18 декабря 1972 года*

### 3031 (XXVII). Вопрос о Намибии

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев* вопрос о Намибии,

*рассмотрев* доклад Совета Организации Объединенных Наций по Намибии <sup>41</sup>,

*рассмотрев* главы доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, касающиеся вопроса о Намибии <sup>42</sup>,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря, касающийся расширения состава Совета Организации Объединенных Наций по Намибии <sup>43</sup>,

*с удовлетворением отмечая* мужественно и ясно выраженную народом Намибии волю к достижению свободы и независимости в качестве самостоятельной политической единицы,

*пригласив* в консультации с Организацией африканского единства и через ее посредство представителей национально-освободительного движения Намибии — Народной организации Юго-Западной Африки — принять участие в качестве наблюдателей в рассмотрении вопросов об этой территории и заслушав заявление представителя этого национально-освободительного движения <sup>44</sup>,

<sup>40</sup> Учрежден Советом Безопасности в соответствии с резолюцией 283 (1970).

<sup>41</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 24 (A/8724).

<sup>42</sup> Там же, Дополнение № 23 (A/8723/Rev.1), главы II, III и IX.

<sup>43</sup> A/8934.

<sup>44</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Четвертый комитет, 2018-е заседание.

*заслушав* заявления петиционеров <sup>45</sup>,

*ссылаясь* на свою резолюцию 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, в которой содержится Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, и на свою резолюцию 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года, в которой содержится программа действий в целях полного осуществления этой Декларации,

*ссылаясь также* на свои резолюции 2145 (XXI) от 27 октября 1966 года и 2248 (S-V) от 19 мая 1967 года и на последующие резолюции, касающиеся вопроса о Намибии, а также на соответствующие резолюции Совета Безопасности,

*ссылаясь далее* на консультативное заключение Международного Суда от 21 июня 1971 года <sup>46</sup>, вынесенное в ответ на запрос, адресованный Суду Советом Безопасности в его резолюции 284 (1970) от 29 июля 1970 года,

*учитывая* прямую ответственность Организации Объединенных Наций в отношении территории Намибии и ее народа,

*выражая глубокое сожаление* по поводу продолжающейся незаконной оккупации международной территории Намибия Южной Африкой, что противоречит резолюции 2145 (XXI) и является вопиющим нарушением ее обязательств по Уставу Организации Объединенных Наций,

*будучи глубоко озабочена* усилиями Южной Африки укрепиться в оккупированной территории и увековечить ее оккупацию путем применения репрессивных мер, включая распространение на Намибию своей политики апартеида и дальнейшее создание так называемых «хоумлендов» вопреки желаниям большинства жителей,

*выражая сожаление* по поводу использования Южной Африкой территории Намибии в качестве базы для совершения актов, нарушающих суверенитет и территориальную целостность независимых африканских государств,

*подтверждая*, что основным условием осуществления ответственности Организации Объединенных Наций по отношению к Намибии является прекращение присутствия Южной Африки в этой территории,

*помня* об обязательствах всех государств — членов Организации в соответствии со статьей 25 Устава,

*выражая свое удовлетворение* в связи с успехом Международной конференции по Намибии проведенной под эгидой Народной организации Юго-Западной Африки в мае 1972 года, и одобряя декларацию и рекомендации, принятые этой Конференцией <sup>47</sup>,

<sup>45</sup> Там же, 2014-е и 2018-е заседания.

<sup>46</sup> *Legal Consequences for States of the Continued Presence of South Africa in Namibia (South West Africa) notwithstanding Security Council Resolution 276 (1970), Advisory Opinion. I. C. J. Reports 1971, p. 16.*

<sup>47</sup> См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать седьмая сессия, Дополнение № 24 (A/8724), т. II, добавление II.